

<b>"А" (Въезд/Arrival)</b>													
<b>Российская Федерация</b> <b>Russian Federation</b>						<b>Республика Беларусь</b> <b>Republic of Belarus</b>							
<b>Миграционная карта</b> <b>Migration Card</b>				<b>Серия/</b> <b>Serial</b>									
				<b>№</b>									
Фамилия/Surname (Family name)													
Имя/Given name(s)													
Отчество/Patronymic													
Дата рождения/Date of birth				Пол/Sex									
День/ Day		Месяц/ Month		Год/ Year		Муж./Male <input type="checkbox"/>				Жен./Female <input type="checkbox"/>			
Гражданство/Nationality													
Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID													
Номер визы/Visa number:													
Цель визита (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учёба/Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit													
Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host person or company, locality:													
Срок пребывания/Duration of stay:						Подпись/Signature:							
C/From: До/To:													
Служебные отметки/For official use only													
Въезд в Российскую Федерацию / Республику Беларусь Date of arrival in the Russian Federation / Republic of Belarus						Выезд из Российской Федерации / Республики Беларусь Date of departure from the Russian Federation / Republic of Belarus							

<b>"Б" (Выезд/Departure)</b>													
<b>Российская Федерация</b> <b>Russian Federation</b>						<b>Республика Беларусь</b> <b>Republic of Belarus</b>							
<b>Миграционная карта</b> <b>Migration Card</b>				<b>Серия/</b> <b>Serial</b>									
				<b>№</b>									
Фамилия/Surname (Family name)													
Имя/Given name(s)													
Отчество/Patronymic													
Дата рождения/Date of birth				Пол/Sex									
День/ Day		Месяц/ Month		Год/ Year		Муж./Male <input type="checkbox"/>				Жен./Female <input type="checkbox"/>			
Гражданство/Nationality													
Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID													
Номер визы/Visa number:													
Цель визита (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учёба/Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit													
Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host person or company, locality:													
Срок пребывания/Duration of stay:						Подпись/Signature:							
C/From: До/To:													
Служебные отметки/For official use only													
Въезд в Российскую Федерацию / Республику Беларусь Date of arrival in the Russian Federation / Republic of Belarus						Выезд из Российской Федерации / Республики Беларусь Date of departure from the Russian Federation / Republic of Belarus							